Eiropas Savienības 2008. finanšu gada budžeta grozījuma Nr. 10

PIEŅEMŠANA GALĪGAJĀ VARIANTĀ

(2009/44/EK, Euratom)

EIROPAS PARLAMENTA PRIEKŠSĒDĒTĀJS,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu un jo īpaši tā 272. panta 7. punktu,

ņemot vērā Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līgumu un jo īpaši tā 177. pantu,

ņemot vērā Padomes 2002. gada 25. jūnija Regulu (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 par Finanšu regulu, ko piemēro Eiropas Kopienu vispārējam budžetam ([1]),

ņemot vērā Eiropas Savienības 2008. finanšu gada vispārējo budžetu, ko galīgajā variantā pieņēma 2007. gada 13. decembrī ([2]),

ņemot vērā Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumu par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību ([3]),

ņemot vērā Eiropas Savienības 2008. finanšu gada budžeta grozījuma Nr. 11 provizorisko projektu, ko Komisija iesniedza 2008. gada 7. novembrī,

ņemot vērā budžeta grozījuma Nr. 10/2008 projektu, ko Padome sagatavoja 2008. gada 27. novembrī,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta Reglamenta 69. pantu un IV pielikumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta 2008. gada 18. decembra rezolūciju,

PAZIŅO.

Vienīgais pants

Eiropas Kopienas dibināšanas līguma 272. pantā un Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līguma 177. pantā noteiktā procedūra ir izpildīta, un Eiropas Savienības 2008. finanšu gada budžeta grozījums Nr. 10 ir pieņemts galīgajā variantā.

Strasbūrā, 2008. gada 18. decembrī

Priekšsēdētājs
H.-G. PÖTTERING

([1]) OV L 248, 16.9.2002., 1. lpp.
([2]) OV L 71, 14.3.2008., 1. lpp.
([3]) OV C 139, 14.6.2006., 1. lpp.

2008. FINANŠU GADA EIROPAS SAVIENĪBAS BUDŽETA GROZĪJUMA Nr. 10 GALĪGAIS VARIANTS

SATURS

Lappuse

IEŅĒMUMU UN IZDEVUMU PĀRSKATS PA IEDAĻĀM

III iedaļa: Komisija 95

— Izdevumi 97

— 13. sadaļa: Reģionālā politika 98

III. IEDAĻA

KOMISIJA

KOMISIJA

IZDEVUMI

Sadaļa	Pozīcija	Apropriācijas 2008		Budžeta grozījums Nr. 10		Jaunā summa	
		Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
01	EKONOMIKA UN FINANSES	399 843 108	363 953 108			399 843 108	363 953 108
02	UZŅĒMĒJDARBĪBA	584 259 816	530 836 316			584 259 816	530 836 316
03	KONKURENCE	92 469 867	92 869 867			92 469 867	92 869 867
04	NODARBINĀTĪBA UN SOCIĀLĀS LIETAS	11 482 263 347	9 471 127 850			11 482 263 347	9 471 127 850
05	LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA	54 071 553 837	52 387 417 501			54 071 553 837	52 387 417 501
06	ENERĢĒTIKA UN TRANSPORTS	1 915 116 407	1 708 975 007			1 915 116 407	1 708 975 007
07	VIDE	402 488 305	297 622 305			402 488 305	297 622 305
08	ZINĀTNISKĀ IZPĒTE	4 047 778 253	4 115 320 253			4 047 778 253	4 115 320 253
09	INFORMĀCIJAS SABIEDRĪBA UN PLAŠSAZIŅAS LĪDZEKĻI	1 492 412 417	1 548 233 417			1 492 412 417	1 548 233 417
10	TIEŠĀ PĒTNIECĪBA	361 422 000	372 417 000			361 422 000	372 417 000
11	ZIVSAIMNIECĪBA UN JŪRLIETAS	976 197 100	807 991 951			976 197 100	807 991 951
12	IEKŠĒJAIS TIRGUS	61 033 641	60 733 641			61 033 641	60 733 641
13	REĢIONĀLĀ POLITIKA	36 635 400 871	27 912 639 514	7 605 445	0	36 643 006 316	27 912 639 514
14	NODOKĻU POLITIKA UN MUITAS SAVIENĪBA	124 288 903	107 920 903			124 288 903	107 920 903
15	IZGLĪTĪBA UN KULTŪRA	1 331 452 201	1 341 859 393			1 331 452 201	1 341 859 393
16	KOMUNIKĀCIJA	206 336 798	196 956 798			206 336 798	196 956 798
17	VESELĪBA UN PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBA	682 712 057	550 548 871			682 712 057	550 548 871
18	BRĪVĪBAS, DROŠĪBAS UN TIESISKUMA TELPA	714 434 878	551 941 878			714 434 878	551 941 878
19	ĀRĒJĀS ATTIECĪBAS	3 918 594 643	3 250 156 881			3 918 594 643	3 250 156 881
20	TIRDZNIECĪBA	77 931 919	76 787 919			77 931 919	76 787 919
21	ATTĪSTĪBA UN ATTIECĪBAS AR ĀFRIKAS, KARĪBU JŪRAS BASEINA UN KLUSĀ OKEĀNA REĢIONA (ĀKK) VALSTĪM	1 316 479 752	1 178 004 752			1 316 479 752	1 178 004 752
22	PAPLAŠINĀŠANĀS	1 093 159 050	1 805 228 450			1 093 159 050	1 805 228 450
23	HUMĀNĀ PALĪDZĪBA	770 100 282	773 100 282			770 100 282	773 100 282
24	KRĀPŠANAS APKAROŠANA	74 378 000	69 328 000			74 378 000	69 328 000
25	KOMISIJAS POLITIKAS KOORDINĀCIJA UN JURIDISKĀS KONSULTĀCIJAS	176 764 806	176 764 806			176 764 806	176 764 806
26	KOMISIJAS ADMINISTRĀCIJA	963 537 940	966 037 940			963 537 940	966 037 940
27	BUDŽETS	273 655 597	273 655 597			273 655 597	273 655 597
28	REVĪZIJA	10 238 890	10 238 890			10 238 890	10 238 890
29	STATISTIKA	121 204 623	106 004 623			121 204 623	106 004 623
30	PENSIJAS	1 080 502 000	1 080 502 000			1 080 502 000	1 080 502 000
31	VALODU DIENESTI	365 506 445	365 506 445			365 506 445	365 506 445
40	REZERVES	2 064 993 050	547 076 950			2 064 993 050	547 076 950
	Kopā	**127 888 510 803**	**113 097 759 108**	**7 605 445**	**0**	**127 896 116 248**	**113 097 759 108**

KOMISIJA

13. SADAĻA

REĢIONĀLĀ POLITIKA

Vispārējie mērķi

— Veicināt vismazāk attīstīto dalībvalstu un reģionu izaugsmes iespējas (“Konverģence”).

— Stiprināt reģionu konkurētspēju un pievilcību, kā arī to nodarbinātības spēju, paredzot ekonomiskas un sociālas pārmaiņas (“Reģionālā konkurētspēja un nodarbinātība”).

— Veicināt ES teritorijas spēcīgāku integrāciju, lai atbalstītu līdzsvarotu un ilgtspējīgu attīstību (“Eiropas teritoriālā sadarbība”).

— Palīdzēt kandidātvalstīm, kā arī iespējamām kandidātvalstīm pakāpeniski pielāgoties Eiropas Savienības standartiem un politikām (*IPA*).

Sadaļa Nodaļa	Pozīcija	Apropriācijas 2008		Budžeta grozījums Nr. 10		Jaunā summa	
		Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
13 01	POLITIKAS JOMAS REĢIONĀLĀ POLITIKA ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI	83 498 466	83 498 466			83 498 466	83 498 466
13 03	EIROPAS REĢIONĀLĀS ATTĪSTĪBAS FONDS UN CITI REĢIONĀLI PASĀKUMI	27 846 307 012	21 465 347 847			27 846 307 012	21 465 347 847
13 04	KOHĒZIJAS FONDS	8 150 101 978	5 295 602 004		– 7 605 445	8 150 101 978	5 287 996 559
13 05	PIRMSPIEVIENOŠANĀS PASĀKUMI SAISTĪBĀ AR STRUKTŪRPOLITIKU	282 302 218	795 000 000			282 302 218	795 000 000
13 06	SOLIDARITĀTES FONDS	273 191 197	273 191 197	7 605 445	7 605 445	280 796 642	280 796 642
	13. sadaļa – Kopā	**36 635 400 871**	**27 912 639 514**	**7 605 445**	**0**	**36 643 006 316**	**27 912 639 514**

KOMISIJA

13. SADAĻA

REĢIONĀLĀ POLITIKA

13 04. NODAĻA — KOHĒZIJAS FONDS

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropriācijas 2008		Budžeta grozījums Nr. 10		Jaunā summa	
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
13 04	KOHĒZIJAS FONDS							
13 04 01	***Kohēzijas fonds – Iepriekšējo projektu pabeigšana (līdz 2007. gadam)***	1.2	p.m.	1 936 747 200			p.m.	1 936 747 200
	13 04 01. pants – Starpsumma		p.m.	1 936 747 200			p.m.	1 936 747 200
13 04 02	***Kohēzijas fonds***	1.2	8 150 101 978	3 358 854 804		– 7 605 445	8 150 101 978	3 351 249 359
	13 04 02. pants – Starpsumma		8 150 101 978	3 358 854 804		– 7 605 445	8 150 101 978	3 351 249 359
	13 04. nodaļa – Kopā		**8 150 101 978**	**5 295 602 004**		**– 7 605 445**	**8 150 101 978**	**5 287 996 559**

Piezīmes

Padomes 1999. gada 21. jūnija Regula (EK) Nr. 1265/1999, ar ko groza II pielikumu Regulai (EK) Nr. 1164/94 par Kohēzijas fonda izveidi (OV L 161, 26.6.1999., 62. lpp.), nosaka nosacījumus par to avansa maksājumu atmaksu, kuru dēļ netiek samazināts fonda ieguldījums darbībā. Visi šo avansa maksājumu atmaksāšanas rezultātā radušies ieņēmumi, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 1 5 7. postenī, radīs papildus apropriācijas saskaņā ar Finanšu regulas 18. un 157. pantu. Regula (EK) Nr. 1083/2006 paredz nosacījumus iepriekšēja finansējuma atmaksāšanai 2007.–2013. gadam.

13 04 02. Kohēzijas fonds

Apropriācijas 2008		Budžeta grozījums Nr. 10		Jaunā summa	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
8 150 101 978	3 358 854 804		– 7 605 445	8 150 101 978	3 351 249 359

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu Kohēzijas fonda saistības 2007.–2013. gada plānošanas periodā.

Līdzekļi, lai cīnītos ar krāpšanu, tiek segti saskaņā ar 24 02 01. pantu.

Šī apropriācija arī paredzēta, lai finansētu partneru veiktos pasākumus saistībā ar gatavošanos nākamajam plānošanas periodam.

Juridiskais pamats

Padomes 1994. gada 10. marta Regula (EK) Nr. 566/94, ar ko pagarina darbības laiku Regulai (EEK) Nr. 792/93 par kohēzijas finanšu instrumenta izveidi (OV L 72, 16.3.1994., 1. lpp.).

Padomes 1994. gada 16. maija Regula (EK) Nr. 1164/94, ar ko izveido Kohēzijas fondu (OV L 130, 25.5.1994., 1. lpp.), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar 2003. gada Pievienošanās aktu (OV L 236, 23.9.2003., 33. lpp.) un kura atcelta ar Regulu (EK) Nr. 1084/2006.

Padomes 2006. gada 11. jūlija Regula (EK) Nr. 1083/2006, ar ko paredz vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu un Kohēzijas fondu un atceļ Regulu (EK) Nr. 1260/1999 (OV L 210, 31.7.2006., 25. lpp.).

Padomes 2006. gada 11. jūlija Regula (EK) Nr. 1084/2006 par Kohēzijas fonda izveidi un Regulas (EK) Nr. 1164/94 atcelšanu (OV L 210, 31.7.2006., 79. lpp.).

Atsauces dokumenti

Eiropas Kopienas dibināšanas līgums un jo īpaši tā 158. un 161. pants.

KOMISIJA

13 06. NODAĻA — SOLIDARITĀTES FONDS

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropriācijas 2008		Budžeta grozījums Nr. 10		Jaunā summa	
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
13 06	SOLIDARITĀTES FONDS							
13 06 01	***Eiropas Savienības Solidaritātes fonds – Dalībvalstis***	3.2	273 191 197	273 191 197	7 605 445	7 605 445	280 796 642	280 796 642
	13 06 01. pants – Starpsumma		273 191 197	273 191 197	7 605 445	7 605 445	280 796 642	280 796 642
13 06 02	***Eiropas Savienības Solidaritātes fonds – Valstis, kuras risina sarunas par pievienošanos***	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	13 06 02. pants – Starpsumma		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	13 06. nodaļa – Kopā		**273 191 197**	**273 191 197**	**7 605 445**	**7 605 445**	**280 796 642**	**280 796 642**

13 06 01. Eiropas Savienības Solidaritātes fonds – Dalībvalstis

Apropriācijas 2008		Budžeta grozījums Nr. 10		Jaunā summa	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
273 191 197	273 191 197	7 605 445	7 605 445	280 796 642	280 796 642

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta tādu apropriāciju uzskaitei, kas radušās Eiropas Savienības Solidaritātes fonda mobilizācijas rezultātā dalībvalstu dabas, vides vai tehnoloģijas katastrofu gadījumos.

Juridiskais pamats

Padomes 2002. gada 11. novembra Regula (EK) Nr. 2012/2002, ar ko izveido Eiropas Savienības Solidaritātes fondu (OV L 311, 14.11.2002., 3. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes … Regula (EK) Nr. …, ar ko izveido Eiropas Savienības Solidaritātes fondu (OV L …, …, … lpp.).

Atsauces dokumenti

Komisijas 2005. gada 6. aprīlī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko izveido Eiropas Savienības Solidaritātes fondu (COM(2005) 108, galīgā redakcija).

Iestāžu nolīgums starp Eiropas Parlamentu, Padomi un Komisiju par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību (OV C 139, 14.6.2006., 1. lpp.)